اُردوزبان وادب کی تاریخ اوی اوراعلی ثانوی درجات کے لیے درسی کتاب





NATIONAL COUNCIL OF EDUCATIONAL RESEARCH AND TRAINING

Urdu Zaban-o-Adab ki Tareekh for Secondary and Senior Secondary Stages

ISBN 978-93-5007-216-5

جُمله حقوق محفوظ

- ا ناشر کی کیلے سے اجازت حاصل کے بغیر، اس کتاب کے کئی، اس کتاب کے صور دوبارہ بیش کرنا، باد داشت کے در سے اور ان کتاب کے ایک اور انتقابی میں اس کو مخلوط کرنا یا برقیاتی، میکانیک، دیکارڈنگ کے کی بھی ویلے سے اس ان کا ناخ ہے ہے۔
- □ اس کتب کواس شرط کے ساتھ فروخت کیا جارہا ہے کہ اے ناشر کی اجازت کے پنیر، اس تنظل کے طاوہ جس شرک کے بادہ و جس میں کہ یہ بیٹری اس کی کے طور جس میں کہ یہ تی کر کے بتجارت کے طور پر دیا جس کی کر کے بتجارت کے طور پر دیا جس کی کر کے بتجارت کیا جاسکتا ہے، ند دوبارہ فروخت کیا جاسکتا ہے، ند کرایہ پر دیا جاسکتا ہے، اور ندی تاقف کیا جاسکتا ہے۔
- □ کتاب کے صفحہ پر جو قیت دریؓ ہے وہ اس کتاب کی سی قیت ہے۔ کوئی بھی نظر ہائی شدہ قیت ہا ہے وہ ربر کی مبر کے ذریعے یا میٹی یا کی اور ذریعے طاہر کی جائے تو وہ وہ غلامت معدورہ کی اور ناتا بل قبول ہوگ۔

پېلاايدىش

مارچ 2013 پهالگن 1934 مارچ 2019 چيتر 1940

PD 2T SPA

@ نیشنل کونسل آف ایجو کیشنل ریسر چایند ٹریننگ 2013

این سی ای آرٹی کے پہلی کیشن ڈویژن کے دفاتر

این سی ای آر ٹی کیمیس سر می اروندو مارگ **نی وبلی - 110016**

108,100 فیٹ روڈ ہوسڈ سے کیر سے ہیلی ایکسٹیشن بناشکری III اسٹیج بنگورو- 560085

بگلورو- 560085 نوجيون ٹرسٹ بھون ڈاک گھر، نوجيون احمد آباد - 380014

احمه آباد - 380014 سی ڈبلیوسی کیمیس بمقابل ڈھائکل بس اشاپ، یانی ہاٹی

. معنا جاء بالماري كولكانة - 700114

سی ڈبلیوسی کامپلیکس مالی گاؤں

كومائى - 781021

قيمت :115.00 ₹

اشاعتی طیم

مِيْر، پِلِي يَش وُويِرُن : محمد سراج انور

چفايدير : شويتاأپّل

چَيْف پِرُووْكُشُن آفيس : ارون چتكارا

چِفِرِنس نیجر : ابیناش کُلّو

المرير : سيد پرويز احمد

يرودُكُشُن آفيس : عبد النعيم

این می ای آرٹی واٹر مارک 80 بی ایس ایم کاغذ پرشائع شدہ سکریٹری نیشنل کونسل آف ایجو پیشنل ریسرچ اینڈٹر ینگ، شری اروندو مارگ نئی دہلی نے

میں چھپوا کر پبلی کیشن ڈویژن سے شائع کیا۔

بيش لفظ

'قوی ورسیات کا خاکہ — 2005' میں سفارش کی گئی ہے کہ بچوں کی اسکولی زندگی، ان کی باہری زندگی سے ہم آہیک ہونی چاہیے۔ یہ زاویہ نظر کتابی علم کی اُس روایت کی نفی کرتا ہے جس کے باعث آج تک ہمارے نظام میں اسکول، گھر اور ساج کے درمیان فاصلے حاکل رہے ہیں۔ نئے قومی درسیات پر بمنی نصاب اور دری کتابوں کی تیاری ابی بنیادی مقصد پرعمل آوری کی ایک کوشش ہی جاسکو شش میں مختلف مضامین کوایک دوسر سے سالگ رکھنے بنیادی مقصد پرعمل آوری کی ایک کوشش ہی جاسکو شش میں مختلف مضامین کوایک دوسر سے الگ رکھنے اور رٹ کر پڑھنے کے طریقۂ کار کی حوصلہ شکنی بھی شامل ہے۔ ہمیں اتھ یہ ہے کہ ان اقد امات سے قومی تعلیمی پالیسی اقد رائے کہ کور تعلیم کور نظام' کی طرف مزید پیش رفت ہوگی۔ اس کوشش کی کامیا بی کا انتصار اُن فاقد امات پر ہے کہ اسکولوں کے پرشیل اور اساتذہ اپنے تاثر ات خود ظاہر کرنے اور ذہنی سرگرمیوں اور سوالوں کے ذریعے سلسے میں بچوں کی ہمت افرائی کریں۔ ہمیں یہ ضرور تسلیم کرنا چاہیے کہ بچوں کواگر موقع، وقت اور آزادی دی جائے تو وہ بڑوں سے حاصل شدہ معلومات کی بنیاد پرنی معلومات مربقب کرسے ہیں۔ آموزش کے دوسرے ذرائع اور محل وقوع کونظر انداز کرنے کے بنیادی اسباب میں سے ایک اہم سبب بچوزہ فسانی کتاب کوامتحان کے لیے واحد ذریعہ بنانا ہے۔ بچوں کو بہ حیثیت شریک کار قبول کریں اور اان سے اُسی طرح پیش آئیں۔ اُنھیں محض مقلومات کارنہ بجھیں۔

یہ مقاصد اسکول کے نظام الاوقات (Time - Table) اور طریقۂ کار میں معقول تبدیلی کا مطالبہ کرتے ہیں۔ روز مرّ ہمعمولات میں زمی کی اتنی ہی اہمیت یا ضرورت ہے جتنی کہ سالانہ کیلنڈر کے نفاذ اور محنت کی ، تاکہ تدریس کے لیے وقف کیا جاسکے۔ تدریس اور انداز قدر کے طریقوں تاکہ تدریس کے لیے وقف کیا جاسکے۔ تدریس اور انداز قدر کے طریقوں سے بھی اس امر کا تعین ہوگا کہ بیدرس کتاب بچوں میں ذہنی تناؤاور اکتاب شبیدا کرنے کے بجانے ان کی اسکولی

زندگی کوخوش گوار بنانے میں کس حد تک مورِّر ثابت ہوتی ہے۔نصابی بوجھ کے مسئے کوحل کرنے کے لیے نصاب سازوں نے مختلف سطحوں پر معلومات کی تشکیلِ نو اور اُسے نیارخ دینے کی غرض سے بچوں کی نفسیات اور تدریس کے لیے دستیاب وقت پر زیادہ سنجیدگی کے ساتھ توجّہ دی ہے۔اس مخلصانہ کوشش کو مزید بہتر بنانے کے لیے بیدرس کتاب سوچنے اور جیرتوں کو جگائے رکھنے، چھوٹے گروپوں میں بحث ومباحثہ کو فروغ دینے اور عملاً انجام دی جانے والی سرگرمیوں کواتی کیت ہے۔

این سی ای آرٹی اس کتاب کے لیے تشکیل دی جانے والی کمیٹی برائے 'اردوزبان وادب کی تاریخ' کی مخلصانہ کوششوں کی شکر گزار ہے۔ کونسل زبانوں کی مشاورتی کمیٹی برائے زبان کے چیئر مین پروفیسر نامور سنگھ اور اس کتاب کے خصوصی صلاح کار پروفیسر شیم حنفی کی ممنون ہے۔ اس کتاب کی تیاری میں جن اسا تذہ نے حصّہ لیا، ہم ان کے متعلقہ اداروں کے بھی شکر گزار میں۔ ہم ان بھی اداروں اور تظیموں کا بھی شکر بیادا کرتے ہیں جنھوں نے اپنے وسائل، ما خذاور عملے کی فراہمی میں فراخ دلی کا ثبوت دیا۔ باضابطہ اصلاح اور اپنی اشاعت کے معیار کو سلسل بہتر بنانے کے مقصد کی پابندا یک تنظیم کے طور پر این ہی ای آرٹی تمام مشوروں اور آرا کا خیر مقدم کرتی ہے تا کہ کتاب کومز بیغوروفکر کے بعد اور زیادہ کار آمداور بامعنی بنایا جاسکے۔

ڈائریکٹر نئی دہلی نئیڈٹر بننگ نئی دہلی

اس کتاب کے بارے میں

کسی بھی زبان اوراس کے اوب کی تاریخ مرتب کرنابڑی ذمنے داری کا کام ہے۔ این ہی ای آرٹی نے بالخضوص طلبا کی دشواریوں، اُن کی ضروریات نیز 'قومی درسیات کا خا کہ-2005 'کے رہ نما اصولوں کے مطابق زیرِ نظر تاریخ تیار کی ہے۔ اس میں طلبا کے درسی نقاضوں اور نصاب کے مشمولات کوخصوصاً ملحوظ رکھا گیا ہے۔ زیرِ نظر تاریخ کی ترتیب و تشکیل ایپ مقصد میں دیگراد بی تاریخوں سے مختلف ہے اس میں صرف اُن پہلوؤں کوشامل کیا گیا ہے جو ہمارے نصاب سے مطابقت رکھتے ہیں اور جن کا علم طلبا کے لیے ضروری ہے۔

ادب کی تاریخوں میں ادب کے تہذیبی ، سیاسی اور معاثی پس منظر کو بھی خصوصی جگہ دی جاتی ہے کین زیرِ نظر ' اُردوز بان واَدب کی تاریخ 'مکمٹل اور توشیحی تاریخ نہیں ہے اس لیے ادب کے خارجی محرکات کی جستو کو مقصد نہیں بنایا گیا بلکہ ثانوی اور اعلیٰ ثانوی درجات کے نصاب کوسامنے رکھ کرمختلف عنوانات قائم کیے گئے ہیں۔ تاریخی سطح پر ایک سلسلہ ضرور قائم ہے کیئن ادوار کی تقسیم پر اصرار نہیں کیا گیا ہے۔

اختصارات تاریخ کی اہم خصوصیت ہے۔ غیر ضروری بحث سے گریز کیا گیا ہے، زبان بھی آسان رکھی گئ ہے۔ ادبیوں ہتح یکوں اور رجحانات کے بارے میں معروضی طریقۂ کاراختیار کیا گیا ہے۔ تنقیداور تجزیے میں بھی بڑی حد تک مختاط روتیہ اپنایا گیا ہے۔ بنیادی مقصد تنقید کے بجائے تعارف ہے۔ ادبی روایات کوسلسلہ وارپیش کرنے کے بجائے آٹھیں ادبیوں، شاعروں اور تح یکوں کے ذیل میں جگہ دی گئی ہے۔ اس کتاب کا مقصد طلبا کو بنیادی معلومات فراہم کرنا ہے۔ بعد از ال وہ اپنے طور پردوسری مفصل اور مبسوط تاریخوں سے اپنے علم میں اضافہ کرسکتے ہیں۔ کتاب میں شامل شعر ااور مصنفین کی ولادت اور وفات کا ایک اشاریہ بھی مع تصاویر آخر میں دیا گیا ہے۔

سمیٹی براےاُردوزبان واُدب کی تاریخ

خصوصی صلاح کار

شيىم حنفى ، پرو فيسر ايمريڻس ، شعبهٔ اردو، جامعه مليه اسلاميه، نئ د ملى

چیف کوآرڈی نیٹر

چندراسدایت، پروفیسر اور هید، و پارٹمنٹ آف لینگو یجز، این سی ای آرٹی، نئی دہلی

اراكين

احم محفوظ، پرو فیسر، شعبهٔ اردو، جامعه ملّیه اسلامیه، نمّی دملی

اسلم پرویز، ایسوسی ایٹ پروفیسر (ریٹائرڈ)، جواہر عل نہرویو نیورشی، نی دہلی

انور پایشا، پرو فیسسر، ہندوستانی زبانوں کا مرکز، جواہر تعلنہ رویو نیورسی، نئی دہلی

آ فمّا ب احمر آ فاقی، پروفیسر، شعبهٔ اردو، بنارس مندو بونیورشی، وارانسی، اتریر دیش

حنیف احرنقوی، پرو فیسس (ریٹائرڈ)، شعبهٔ اردو، بنارس مندویو نیورشی، وارانسی، اتر بردیش

خواجها کرام الدّین، پروفیسر، هندوستانی زبانون کامرکز، جواهرلعل نهرویو نیورشی،نی دملی

ڈی جی اے خان، پرو فیسر (ریٹائرڈ)، شعبۂ سیاسیات، بنارس ہندویو نیورسٹی، وارانسی، اتر پردیش

راجیش مشرا، پرو فیسر، ڈی ای ایس ایس ایچ، آرآئی ای، اجمیر، راجستهان

رضوان الحق ،اسسٹینٹ پرو فیسر، ڈی ای ایس ایس ایچ ، آر آئی ای، بھو پال، مدھیہ پردیش رضی الرحمٰن ،صدر، شعبۂ اردو، ڈاکٹر دین دیال ایا دھیائے گور کھپوریو نیورسٹی، گور کھپور، اتر پردیش

ز مال آ زرده، په و فیسه (پیڅائه ۱) شعبهٔ اردو، تشمیر یو نپورشی کشمیر سليم شنراو،ار دو استاد (ريٹائر ڏ)، مالڪاؤل سيدىچلى نشيط، پرېنسيل (د پټائړ څ) وسنټ را ؤنا نک اردوبائي اسکول گل گا وَل ،مهاراششر شمیم احمد،اسسینین پرو فیسیر،شعبهٔ اردو و فارسی، بینٹ اسٹیفنز کالج، دبلی پونیورسٹی، دبلی ظفراحمه صدیقی، پرو فیسر، شعبهٔ اردو، علی گره مسلم یو نیورشی، علی گره، اتریر دیش ظفراسلم ،اسسینینٹ پرو فیسر ،شعبهٔ اردو، دُا کیرمختارانصاری انٹر کالج ، غازی پور، اتریر دلیش عبرالحق، پرو فیسبر (پٹائر ڈ)،شعبهٔ اردو، دہلی یو نیورسٹی، دہلی عتیق الله، پرو فیسسر (ریٹائرڈ)، دہلی یو نیورسٹی، دہلی فيروز عالم،اسسينين پيرو فيسر، ڈي ڈي اي،مولانا آزانيشنل اردويو نيورسي،حيررآباد،آندهرايرديش قاسم خورشید، صدر، ایس سی ای آر ٹی، مهیندرو، پینه، بهار قمرالهدیٰ فریدی، پیرو فیسیر،شعبهٔ اردوعلی گرٔ همسلم یو نیورسی علی گرُ هه،اتر بردیش محرنفیس حسن،لکچه اد اد دو ،گورنمنٹ بوائز مُدل اسکول (ار دومیڈیم)،اجمیری گیٹ، دہلی مظفرشهمیری، په و فیسه ، سنٹرل بو نیورشی، حیدرآ باد، آندهم ابر دیش نورالحق،صدر،شعبهٔ اردو، بریلی کالج، بریلی، اتریردیش نسیم احمه، پرو فیسیر، شعبهٔ اردو، بنارس هندو بو نیورشی، وارانسی، اتر بردیش یعقوب پاور، پیرو فیسیر ،شعبهٔ اردو، بنارس مهندو بو نیورشی، وارانسی ،اتر بردیش

ممبركوآ رڈی نیٹر

، رر ، مر ن ، ر د بوان حتّان خال، پرو فیسر، ڈپارٹمنٹ آف لینگو یجز، این سی ای آرٹی،نئی دہلی محمن تعمان خال، پروفیسر (ریٹائرڈ)، ڈیارٹمنٹ آف لینگو یجز، این سی ای آرٹی، نئی دہلی

اظهارتشكر

اس کتاب کی تیاری میں اسسٹنٹ ایڈیٹر محمدا کبر، ڈی ٹی پی آپریٹر رضوان احمد ندوی ، ابوذرنوید، محمد عارف رضااور محمد ایوب نے پوری دل چسپی سے حصّہ لیا ہے۔ کونسل ان سب کی شکر گزار ہے۔

تر تیب

iii	پیش لفظ	
υ	اس کتاب کے بارے میں	
1	باب 1-أردوزبان كا آغاز وارتقا	
5	باب 2-وکن میں اُردوشعروا دب: ♦ بهمنی دور: • خواجه بنده نواز گیسودراز • حسن نظامی بیدری	
	♦ عادل شاہی دور : • میرال جی شمس العشاق • اشرف بیابانی • ابرائیم عادل شاہ ثانی • شاہ امین الدین اعلی	
	• على عادل شاه ثانى شاتهى • عبدل • شاه بر ہان الدين جانم • ملك خوشتود • رئيتمي • شوقي • مقيمي • صنعتي • نصرتي	
	♦ قطب شاہی دور : • محمود • فیروز • ملاوحتی • قلی قطب شاہ • عبداللہ قطب شاہ • غواضی	
	• ابن نشاخی • بخرتی • توکی د کنی • سرآخ اورنگ آبادی	
14	باب 3 -شالی مندمیں اُردو شاعری کا ابتدائی دور: • امیر خسرو • افضل نارنولوی • آنلی	
	 ایبهام گوئی کا دور: • آبرو • آرزو • مضمون • شاکرناتی • فاتزد بلوی • انجام • یکرنگ 	
	 ♦ ردِّعمل اوراصلاحِ زبان : • مرزا مظهر جانِ جانآل • حاتم • فغال 	
21	باب 4 - ممير كاعهد : • سودا • اثر د بلوى • ورد د بلوى • سوز • قائم • ممير • يقين • جعفر على حسرت • مير حسن	
	 ♦ ایک نئی شعری روایت کا آغاز — نظیرا کبرآبادی کی نظم نگاری 	
30	باب 5- لكصنو مين اردوشاعرى: ♦ پهلادور: • مصحَّق • جرأت • انشا • رنگين • شاه نصير	
	♦ دوسرادور: • آتش • ناتنخ • شوق • نسيم	
	 پیسرادور: اردومیں مرثیہ گوئی کی روایت: • میرانیس • مرزاد ہیر 	

عَالب كاعبد: ﴿ بِهِلادور : • بهادرشاه ظَفْر • ذوق • عَالَب • مومَن	باب6 -
بسرادور: • محسن کا کوروی 🐨 آمیر مینائی • جلآل که صنوی • داغ دہلوی	♦ دو
سرسيّد احمد كاعبد: • سرسيّد • محسن الملك • محمد سين آزاد • مولوى ذكاءالله • دُيِّ بندرياحمد • حالّى	باب7 -
نار • شَلِي نعمانی • رَسُوا • شَرَر • راشدالخيری	• سرش
للمدميراقبال كاعهد: • نظم طباطبائي • سرورجهان آبادي • علامه محراقبال • چكبست لكصنوي	باب8 - ء
ت الله خال • جوش مليح آبادي • حفيظ جالند هري • جميل مظهري • اختر شيراني	وعظمه
روو کے رومانی نثر نگار: • میر ناصر علی • مهدی افادی • میلدرم • نیآز فتح پوری • سجادانصاری	باب9 -ار
۔احمدا کبرآبادی • سلطان حیدر جوش • عبدالغفّار قاضی • مجنوّل گورکھپوری	
رنترنگار: •وحيدالدين سكيم • سيّر سليمان ندوي • مولا ناابوالكلام آزآد • عبدالما جددريا بادي	
عابد حسين •خواجه غلام السّيدين •شان الحق هتى	• سيْد
مزل كا نيادور: • شَادَظيم آبادى • رياضَ خيرآبادى • آرزوكصنوى • فآنى بدايونى • سيمات اكبرآبادى 75	باب10-
ت موهانی • یگانه چنگیزی • اصغر گوندُ وی • خَبَر مرادآ بادی • فرآن گور کھیوری • شآدعار فی	• حسر
عبد کے رباعی گوشعرا: • المجد حیدرآبادی • روآل اقاوی • فرآق گور کھیوری • جوش ملیح آبادی	♦ اير
منشی پریم چند کاعهد: • پریم چند • رفیق حسین • سدرش بدری ناتھ • علی عباس حسینی 83	باب11 -
م كريوى • ستيار هي • اشك أپندرناته • حيات الله انصاري • سهيل عظيم آبادي • صالحه عابد سين	• اعظم
· ترقی پسندرور: ﴿ مَمَاسُنده شعرا: • مَحْدُومُ مُحَى الدّين • تَجَازَ • فَيضَ • احسانَ دانْ • جذَّتِي	باب12 -
ق جو نپوری • علی سردارجعفری • جال نثاراختر • اختر الایمان • مجروح سلطان پوری • کیفی عظمی	• وامتخ
زلد هیا نوی • سلام مجھلی شهری	٠ ساح
ئنده فکشن نگار: • کرشن چندر • خواجه احمد عباس • عزیزاحمه • عصمت چغتائی • راجندر سکه بیدی	ا مُا
نديم قاسمي • بلونت سنگھ • خد يجبه مستور • رتن سنگھ • ہاجرہ مسرور • قاضي عبدالستار • جيلاني بانو	• احمد
قی پسند دور کے دوسر نمائندہ فکشن نگار: • منٹو • انتظار حسین • قرۃ العین حیدر	7 ♦

	م چېر سون سور چې پر اول په اول سي د د د
	♦ نمائنده ترقی پیند تقید نگار: • مجنول گور کھپوری • سجاد ظهبیر • عبدالعلیم • احتشام حسین • پیچه به به جنوب به جنوب به
	•اختر حسین رائے بوری •متاز حسین •محمر حسن • قمر رئیس
	 ♦ ترقی پینددور کے دوسر نقیدنگار: • کلیم الدین احمد • آل احمد سر ور • خورشیدالاسلام
	• حسن <i>عسکر</i> ی • متناز شرین
110	باب13 - حلقهٔ اربابِذو ن : • ن م راشد • ميراجی • قيوم نظر • مختار صديقی • ضياجالند هری
1	
113	باب14 - جديديت كادور: ♦ نمائنده شعرا: • ناصر كاظمى • زيبغورى • خليل الرحمن اعظمي • قاضى سليم
	• با قرمهدی • مجمعلوی • عمیق حنفی • مظهرامام • بلراج کول • شفیق فاطمه شعریٰ • باتی • احمد مشاق
	• ظفرا قبال • كمارياشي • شمس الرحمٰن فاروقي •عادل منصوري • شهريار • مظفر حنفي
	• زبیررضوی • پروین شاکر
	♦نمائنده فکشن نگار: •اقبال متین •جوگیندر پال •غیاث احمد گدی • سریندر پرکاش •اقبال مجید
	، بلراح میزرا • شفیع جاوید • بلراح میزرا • شفیع جاوید
	﴿ نمائنده تنقیدنگار: • وزیرآغا • وارث علوی • گو پی چندنارنگ • حامدی کاشمیری پیشریدا
	• مشمس الرحم ^ا ن فاروقی • وہاباشرفی • شیم حنفی • عثیق الله
127	باب 15 - اُردومیں داستان گوئی کی روایت : • مَلاوجَهی • عیسوی خاں • عطاحسین خال تحسین
	• شاه عالم ثانی • میرامّن • انشاءالله خال انشا • حیدری • رجب علی بیگ سرور
132	باب16 - اردومیں ڈرائے کی روایت: • آغاحشر کاشیری
	﴾ ♦اردوانی، آغا حشر کے بعد • امتیاز علی تاح • محمد مجیب • حبیب تنویر • ابراہیم یوسف • محمد ^{حس} ن
	~
138	
	• ظریف کهصنوی • سیّر مجمه جعفری • فرقت کا کوروی • سیر شمیر جعفری • دلاور فگار • رضا نقوی واہی
	♦ نثر میں طنز ومزاح کی روایت: • اودھ پنج کی خدمات
	 بیسویں صدی میں طنزومزاح: • فرحت الله بیگ • رشیداحمصدیق • عظیم بیگ چغتائی • ملا رموزی
	• بطرس بخاری • شوکت تھانوی • کنھیالال کپور • مشاق احمہ یوسفی • ابن انشا • مجتبی حسین
147	باب18- تحقیق کی روایت: • عبدالحق • محمود شیرانی • نصیرالدین ہاشی • قاضی عبدالودود

	7.00		
	• مولا ناامتیاز علی خال عرشی • ما لک رام • گیان چند جین • رشید حسن خال • عبدالقوی د سنوی • خلیق المجم • حنیف نقوی		
153	باب19 - خاکہ انشائیہ مکتوب ، سوائح اور سفرنا مے کی روایت : ﴿ خاکه نگاری ﴿ انشا سَیه نگاری ﴿ مَعْرِنا مِهِ نَكَارِی ﴿ مَعْرِنا مِهِ نَكَارِی		
161	باب20- بي لا ادب: • الطاف حسين حآلي • المعيّل ميرشي • علّامه مرا قبال • چكبت كهونوي		
	• تِلُوك چِنْدُمُرُوم • افسر مِيرُهُي • ذا كرحسين • شفيج الدين يُرّ • كرش چندر • قرة العين حيدر		
	باب21-أردويين عوا مي ذرائع ابلاغ: ♦ صحافت ♦ فلم ♦ريدُيو ♦ شيلي ويژن ♦ برقياتي ذرائع		
174	باب22 - أردوكاد في دبستان، ادارك، تحريكات اورر جحانات: مخضر جائزه ﴿ دبستانِ دبلي		
	♦ دبستانِ لَكُصنُو ♦ فورٹ ولیم كالح ♦ قدیم دہلی كالح ♦ انجمنِ پنجاب (1865) ♦ سرسید تحریک		
	♦ المجمن ترقی اردو(ہند) (1903) ♦ دارالمصنفین ،اعظم گڑھ (1915) ♦ ادبلطیف ♦ دارالتر جمه		
	عثانيه، حيدرآباد (1917) ♦ حلقهُ اربابِ ذوق (1939) ♦ جديديت ♦ مابعدِ جديديت ♦ غالباكيْدُي		
	♦ غالب اُسٹی ٹیوٹ ♦ قومی کونسل برائے فروغ اردوزبان		
195	باب23 - آزادی کے بعد کااد بی منظرنامہ: ﴿ غزل ﴿ نظم ﴿ ناول ﴿ افسانه ﴿ وُراما ﴿ تَقَيد ﴿ انشائيهِ		
	♦ صحافت ♦ خا كه زگارى ♦ ر پورتا ژ ♦ مبجر ى ادب		
205	ضمیمه : مصنفین اور شعرا کی ولادت اوروفات کا اشاریه مع تصاور		